

## شەهیدانی ریکخراوهی "فیدائینی خەلق" (پاشان "ئەکسەرییەت")

### له بۆکان

#### بەشی هەشتەم

پۆرتیک دواى بلابوونەوهی بەشی حەوتەمی ئەم زنجیره وتاره، واتە بەیانی پۆزی شەممە ۲۰۱۱/۱۰/۲۹ راپۆرتی بەلگەنامەیی "مرکز اسناد حقوق بشر ایران" که ریکخراوهیەکى مافی مروفی ئیرانی له دەرەوهی ولاتە، له بیجمی کتیبیکی ئەلەکترونی و بە زمانی ئینگلیزی له مألپەری ریکخراوهکەدا بلابو بووه. راپۆرتەکه پەسند و پشتر استکردنەوهی ئەو جینایەتانهی کۆماری مەلاکانه که بەشیکى کەمی لەم زنجیره وتارهی منیشدا هاتوو و بەشێوهیەک پەيوەندی بەم نووسینانەوه هەیه. ئەوه ناوی کتیبەکەیه:

## Haunted Memories: The Islamic Republic's Executions of Kurds in 1979

واتە:

بیرەوهرییه لهبیرنهچوووهکان: ئیعدامی سالی ۱۹۷۹ ی کوردان له لایهن کۆماری ئیسلامییهوه

وهرگیراوی فارسی عینوانی کتیبەکەش ئەویە:

خاطرات تسخیر کننده: اعدام کردها توسط جمهوری اسلامی در سال ۱۳۵۸<sup>1</sup>

کتیبەکه سەرچاوهیەکی بەلگە و حاشاھەلنەگرە سەبارەت بە کوردکوژییەکانی کۆماری ئیسلامی ئیران له پۆزەھەلاتی کوردستان له ماوهی سالی یەکەمی دامەزرانیدا.

لایەرە ۲۷ تا ۳۱ ی کتیبەکه باسی ئیعدامەکانی سەقزە و تێیدا کەلکی زۆر له هەمان ئەو راپۆرتەى گەوهر خانمی فەیزی، خوشکی نەمر سەیفوللا فەیزی وەرگیراوه که من له بەشی چوارەم (ژمارە ۹) ی ئەم زنجیره وتارەدا تەرجەمە کوردییەکەم بلابو کردووه. گەوهر خانم له وەلامی داواکاریی مندا لوتفی کردبوو و پیش بەریکردنی راپۆرتەکەى بو ئەو ریکخراوه ئیرانییه، نوسخە رەشئوسەکەى بو من ناردبوو.

راپۆرتی گەوهر خانم لەگەڵ راپۆرتی کاک رەئووف کەعبی سەبارەت بە ئیعدامی دوو خوشکی پەرساری خۆی واتە نەمران شەھلا و نەسرین کەعبی، بەشی سەرەکی بابەتی سەبارەت بە شاری

وهرگیرانی وشەى ئینگلیزی Haunt<sup>1</sup> هەندیک نەستەمە. وشەکه واتایەکی وەک جادووکردن و مات کردن و 'میخکوب' کردنی هەیه.

سه‌قزیان لهو کتیبه‌دا پیک هیناوه. کتیبه‌که ناوی ۹ ئه‌فسەر و ۱۱ کهسی سیفیلی راگه‌یانده که خه‌لخالی له ۲۸ ی مانگی گه‌لاویژی ۱۳۵۸ (نوگۆستی ۱۹۷۹) له شاری سه‌قز ئیعدامی کردن.

لیسته‌ی ناوه‌کان، جگه له سه‌یفوللا فهیزی، کاک ئه‌بویه‌کری همه‌یدیشی گرتوته‌بهر - گهرچی له‌جیاتی همه‌یدی به 'سه‌مه‌دی' ناوبراوه، به‌لام ناویک له هاوړی حسمن (یوسف کیشی زاده) ی تیدا نه‌هاتوه و به بوچوونی من هوکاره‌که‌ی ئه‌وه بوه که هاوړی حسمن کورد نه‌بوو له‌کاتیکدا رسته‌ی په‌یوه‌ندیار بهو ۱۱ ئیعدامیه له کتیبه‌که‌دا باس له "ئیعدامی ۱۱ کورد" ده‌کات.

مالپه‌ری ریکخراوه‌ی "مرکز اسناد حقوق بشر ایران" به دوو زمانی ئینگلیزی و فارسی ووتار بلاو ده‌کاتوه به‌لام راپۆرتی جیگه‌ی باسی ئیمه‌ته‌نیا به زمانی ئینگلیزی له‌سه‌ر مالپه‌ره‌که‌یان ده‌بیریت که جیگه‌ی خۆیه‌تی بکریته‌ کوردی و فارسیش. ئه‌وه لینکی لاپه‌ره‌یه‌که‌می فارسی مالپه‌ره‌که‌یه:

<http://www.iranhrdc.org/persian/>

له بهشی ئینگلیزی مالپه‌ره‌که‌دا، لینک دراوه به سه‌ر جه‌م ده‌قی ئینگلیزی کتیبه‌که و ئه‌وه‌ش لینکه‌که‌یه:

<http://www.iranhrdc.org/english/publications/reports/3508-haunted-memories-the-islamic-republics-executions-of-kurds-in-1979.html>

لاپه‌ره ۲۷ تا ۳۱ ی کتیبه‌که له په‌یوه‌ندی ئیعدامه‌کانی شاری سه‌قز دایه و ناوی ئیعدامیه‌کانی سه‌قزیشی تیدا راگه‌یینراوه. ئه‌وه‌ی خواره‌وه لینکی لاپه‌ره ۲۷ ی کتیبه‌که‌یه. خوینه‌ر ده‌توانی له‌سه‌ر ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانیتریش له خواره‌وه‌ی لاپه‌ره‌که‌ کلێک بکات تا ده‌گاته لاپه‌ره ۳۱ و دواتریش:

<http://www.iranhrdc.org/english/publications/reports/3508-haunted-memories-the-islamic-republics-executions-of-kurds-in-1979.html?p=27>

له راپۆرته‌که‌دا ناوی "نازهرکەشب دارایی" - کورێکی می‌رمندالی بوکانیش وەک یه‌ک له ئیعدام‌کراوه‌کانی ده‌ستی خه‌لخالی له شاری سه‌قز راگه‌یینراوه (لاپه‌ره ۲۸). من که چاوم به هه‌وآه‌که کهوت هه‌ستم کرد ده‌بی هه‌له‌یه‌ک له ناوه‌که‌دا رووی دابیت و به‌حیسابی وچوویی ناوه‌که، بیرم بو "نازهرگوشه‌سب" چوو، که ناوی بنه‌ماله‌یه‌کی به‌ریزی بوکانیه. یارمه‌تیم له دوست و برادر خواست و له ئه‌نجامدا توانیم به‌ته‌له‌فون قسه‌ له‌گه‌ل ریزدار رحمان نازهرگوشه‌سب بکه‌م که ئیستا له‌کانادا ده‌ژی. به‌خته‌مه‌رانه کاک رحمان دانیای کردم که هه‌چ‌که‌س له بنه‌ماله‌ی ئه‌وان تووشی کاره‌ساتی ئیعدام نه‌هاتوه، به‌لام روونکردنه‌وه‌یه‌کی سه‌باره‌ت به‌و ناوه‌ پیدام که ئیره‌دا بو ساغکردنه‌وه و رووناکی خسته‌سه‌ر راگه‌یینراوه‌ی کتیبی "مرکز اسناد حقوقی ایران" ده‌ینوسم. کاک رحمان گوئی:

"ئهو رۆژه‌ی وا ته‌رمی شه‌هیده ئیعدام‌کراوه‌کانی سه‌قزیان هه‌نیا به‌وه بوکان، نه‌مه‌ر دوکتور جه‌عفس شه‌فیه‌ی له سه‌ر بلێندگۆی شه‌هرداری بوکان ناوی شه‌هیده‌کانی خوێنده‌وه و داوای له‌که‌سوکاره‌کانیان کرد بو ناسینه‌وه‌ی جه‌نازه‌کان بچن بو مزگه‌هوتی حاجی عه‌بدوڵکه‌هریم. له‌ئێو ئه‌و ناوانه‌دا که دوکتور خوێندیه‌وه به‌کیشیان "نازهرگوشه‌سب" بوو. ئیمه‌ به‌په‌له و ده‌ته‌په‌ی چووین بو مزگه‌هوته‌که و ته‌ماشای

جهناز هكائمان كرد. كهسى ئيمهى تيدا نهبوو و وازانم ناوهكهمان بههوى هاوشيوهوبونى يهك له ئيعدامييهكان لهگهل برايهك له براكانى ئيمه، راگهيئرا ابوو."

به گويرهى ئهو روونكر دنهويهى كاك رحمان دهبيى ناوى "نازهر كهشب دارائى" به ههله نووسراييت و كهوتبيته نيو ناوى شههيدكهانهوه. بهلام ئهو ناوه جيگرى چ ناويكى ديكه كراوه روون نيبه. ژمارهى ئيعدام كراوهكانى رۆژى ۲۸ى گهلاويژى ۱۳۵۸ى سهقز ئهوندهى زانراييت، ۲۰ كس بووه و سهراوهكانيش ههر و ايان راگهياندووه. له ليستهى "مرکز اسناد..." يشدا ناوى نههر يوسف كيشى زاده (رفيق حسهن) رانهگهيئراوه بهلام ناوى "نازهر كهشب دارائى" لى زياد كراوه وئهگهريك ئهويه ئهو ناوه له راستيدا ههمان 'كيشى زاده' بيت. ههرچونيك بيت ژمارهى ۲۰ شههيدكههى شارى سهقز له راپورتكهشدا وهك خوى ماوهتهوه و ههمان ۲۰ كسه.

يادى هموو قوربانبيانى دهستى خومهينى و خهخالى جهلاد بهخير بيت!

## ۱۱. نههر عهبدوئلا فهيزى

براگهروهى هاوريى سهيفوئلا فهيزى (ژماره ۹ له زنجيرهى ۳۰۹ى ئهم وتارانه) يه، كه به بريندارى گيراوه و ئهشكهجه كراوه و بهداخهوه پاشانيش كهوتوته بهر "عطوفت اسلامى" خومهينى و خهخالى و ئيعدام كراوه.

راپورتكه سهبار هت به شههيد عهبدوئلا دهنووسيت:

عهبدوئلاى براى سهيفوئلاش له سالى ۱۹۸۰ دا ئيعدام كرا. 'گهوههري فهيزى' [خوشكى عهبدوئلا]، ههلس و كهوتى پرسووكايهتى [پاسدارهكان] لهگهل براكهى و كووژرانى بى بهزميانهى نهوى لهبيره:

"بهبيى لئير سينهوه يا دادگايى كران، پاسدارهكان پلاكاردى "ضدانقلاب" و "ملحد" يان نووسى و به ملي زيندانبياندا ههليانواسى، ئينجا به سهر شهقامهكانياندا هتيان. خهلكى راوهستاوى قهراغ شهقاميان مهجبور دهكرد تهماته و هئلكههى رزيو، بهرد و دار و شتى تر به براكهه و هاوريكانيدا بدهن. بهم شيوهيه، حكومهت كهلكى نابهجى له خهلكى بى تاوان و مردهگرت - برايان دهكرده دوژمنى برا.

دواى نهوى براكهه و ئهوانى تر ئهو ههلس و كهوته پرسووكايهتبيهيان لهگهل كرا، ئيتير ههوايم نيبه و نازانم چون كووژران. بهلام كاتى كه تهرمهكان هئيرانهوه بۆكان، گهردى براكهه بهتهواوتى ههلبيرا ابوو و ناوهوهى لهشى دهر كهوتبوو. ديمهكهكه ئهونده تر سناك بوو، كه من ههر لهوى بوورامهوه!"

ئهو بهسههاتى كورتى شههيدى دووههههه بنههالهه فهيزى و يهك لهههزاران شههيدى دهستى كۆمارى جينايهتكارى ئيسلاميهه.

يادى هموو يانبهخير بيت.

## ۱۲ و ۱۳ نەمران سەرۆك و جیگری سەرۆكى بەنداوی بۆكان

له سالانی سهرهتای شهرى كوردستاندا، كۆماری ئیسلامی كهلكی له گهلیك شیوازی نامرۆقانه دژ به گهلی كورد و رۆلهكانی وهرگرت كه تا ئیستاش له سهری بهردهوامه. ههر له بۆمباردمانی شاری سنهوه تا تۆپ و خومپارهبارانی مههاباد، قهتلی عامی قارنی و قهلاتان و كهلبی رهزاخان، گرتن و ئیعدام و شاربهدهرکردنی بنهمالهكان و مأل و دووكان سووتاندن و كوشتنی دژبهرازی سیاسی و وه ئهستوی پێشمهرگه خستنی كارمهكه و..... بهگشتی ههر شیوهیهکی نا ئینسانی كه شۆقینیست و رهگهزپهرستانی و لاتانی تر پێش ئهوان كهلكیان لی وهرگرتبوون.

یهك لهو شیوازه ناجوانمیرانهیه ئاوالهکردنی دهستی شهلات و چهقوکیش و مرۆقکوژی شارهکانی دهرووبهری كوردستان بوو بۆ تالان و برۆ و چهپاو و گرتن و كوشتنی نهك ههر چالاکانی سیاسی بهلكو خهلكانی ئاسایی و خزمهتگوزار و زهمهت کیش و تۆمهتبار کردنی "ضدانقلاب!" بهو تاوانانه. لهم بوارهدا پاسدار و بهسیجی ههندیک شار به هاندانی سپای پاسداران و بهرنامه دانانی ئهوان، چهند نمونهیهکی چهپهلی جینایهتیان خسته روو، كه مرۆف تهناهت قیزی له باسکردنیشیان دهبیتهوه.

یهك لهو جینایهتانهی كه له سهر جادهی میانداو بۆ بۆكان کرا، راگرتنی ترومیلی سەرۆك و جیگری سەرۆکی بهنداوی بۆكان و پاشان كوشتنی ههر دوکیان و بهجی هینشتی تهرمهکانیان له قهراغ جاده بوو. ئهوهوهكهسه رۆژانه به ترومیلی له بۆكانهوه هاتوچۆی ئۆفیسێ بهنداوهکیان له میانداو دهکرد، ههر لهو هاتوچۆیانهدا بوو، كه دهستیکی چهپهله شههیدی کردن. جینایهتکارهكان سەرۆکی بهنداویان هینایه خوارهوه و داویان له جیگرهکهی کرد بروات. بهلام جیگری جوامیر قهبوولی نهکرد و گوتی تا هاوریکه نهدهنهوه دهست نارۆم. جینایهتکارهكان، كه بهرنامهی دارژاویان بۆ تیرۆرهکه ههجوو، ههر لهوئ ههر دوکیان كوشتن و له ههمان شونیش بهجیان هینستن. ئهوه دوو قوربانیه بئ تاوانه نه ئهندامی حزبیک بوون و نه کاریکیان دژ به كۆماری ئیسلامی کردبوو. ئهوهی لێیان وهشابوهوه خزمهت بوو و بهریوهبردنی ریک و پیک کی کاروباری ئیداری له بهنداوی بۆكان ئهویش لهسهردهمی ئالۆزی و بشیوی و شهر و پیکدادانی پێشمهرگه و هیزی دهولت له ناچهکهدا.

من لهمیژه تامهزروی نووسینی بابتهتیکی تیروتهسهل سهبارت بهو تراژیدییه دلتهزینهم. بهلام جاری دهست رادهگرم و تهنا کاریک كه ئیستا دهیکه ئهوهیه ریز و حورمهتی خۆم پێشکەش به گیانی پیرۆزی ئهوه دوو بئ تاوانه مهزلوومه بکهم.

یادیان بهخیر و رووی بکوژهکانیان لهوهش كههیه رهشتر بیت!

### شه هیدانی تر

بهداخهوه زانیاری من له سهر ئهوه جینایهتانهی رژی، گهلیك كهمه و ناتوانم به وردی باسی کارهساته خولقاوهکانی دهستی پاسدار و بهسیجی بکهم. دهزانم بێگوناهانیکی زوری دیکه ههن كه "عطوفت اسلامی" ئهوانیشی گرتوتهوه و به دهست رژی می مهلاکان ئیعدام کراون بهلام جگه له ههندیک زانیاری سهری بی هیچم به دهستهوه نییه و به ناچار بیدهنگییان لی دههینم.

دۆست و برادر باسی دوو هاوری ریخراوهی ئەکسەرییەت لە تیکانتەپەیی هەوشار (تیکاب) یان بۆ کردووم که ناوی یەکیان "ناسر..." بوو هەروەها مەنسور خوسرەوی خەلکی مەهاباد و مۆتەللیب چابوک و کۆ و کۆ... تەنیا کاریکیش که لە دەستەم دێت ئەومێه ریژی خۆم پیشکەش بە گیانی پاکی ئەوان و دلی برینداری بنەمألەکیان بکەم، که دەیکەم.

باسی دوو شەهیدەکه لاوەکەیی خۆپیشاندانی سەرەتای شۆرشیی سالی ۱۹۷۹ی بۆکان بە دەست مەئموورانی رژیمی شا (نەمران کەمأل حەمیدی و مەممەدی بەرامی) دەرفەت و دەرتانیکیی دیکەیی دەوێت. بەلام کووژرانی برا یا خزمی یەک لەو شەهیدانە لە ریگەیی عەجەمستان، درەنگتر لە سەر دەمی دەسەلاتی کۆماری ئیسلامیدا رووی دا. بەداخووە ئەوم وەک بیرەو مەرییەکی لیل لە مێشکدا ماوە و دەبی کەسانی دیکە لەسەری بنوسن.

شەهیدی دیکەش لەو شارە نازیەتبارە زۆرن و گەلێک هیوادارم لە دواروژدا بتوانم یادیک لە شەهیدانی هەموو ریخراوه سیاسیەکان بکەم. لە راستیدا کاتی دەستم بەم کارە کرد رادەیی بەر بلای جینایەتەکانی رژیمن نەدەزانی و دەمویست سووک و سانا یادیک لە چەندکەس هاوری و هاوریخراوهیی پیشووی خۆم بەلام نیستا و دواي پرس و جو و پیشکنینی سەرچاوه، رادەیی مەزلوومیەتی ئەو خەلکەم بۆ دەرکەوتوو، بەهیوام دواتر دەست بەمە کاریکیی گەورەتر و بەلگەیی جینایەتکارییەکانی رژیمن و رادەیی نازیەتباریی بنەمألەکان لە بۆکان و کوردستان بەگشتی بێنمە سەر کاغەز. دیارە ئەو کاری زیاتر و دەرفەتی فراوانتری دەوێت.

یادی هەموو گیانبەختکاراوانی گەلەکەمان بە دەست سیستەمی نامرۆقانهی کۆماری ئیسلامییەوه بەخیر بێت!



دریژەیی هەیه